

**SFMTA**

# SOLICITUD DE MUNI GRATIS PARA JÓVENES

Todos los jóvenes que viven en San Francisco de 5 a 18 años de edad con un ingreso familiar bruto anual inferior a los siguientes límites.

Tamaño del grupo familiar	2	3	4	5	6	7	8
100% ingresos promedio del Área de la Bahía	\$102,500	\$115,300	\$128,100	\$138,350	\$148,600	\$158,850	\$169,100

## PARTE 1: Información del participante

Nombre \_\_\_\_\_ Inicial del segundo nombre \_\_\_\_\_ Apellido \_\_\_\_\_

Dirección postal/Nº Apto. \_\_\_\_\_

Ciudad/Estado San Francisco, CA C.P. \_\_\_\_\_ Correo electrónico \_\_\_\_\_

Tel (\_\_\_\_) \_\_\_\_\_ Fecha de nacimiento (MM/DD/AAAA) \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

## PARTE 2: Solicitud/Información de tarjeta Clipper® del participante

### Todos los niños de 18 años deben presentar prueba de edad

- Opción A: El joven ya tiene una tarjeta Clipper®** (para un procesamiento más rápido, solicitar en línea en [sfmta.com/freemuni](http://sfmta.com/freemuni)).

Número de serie de la tarjeta Clipper® \_\_\_\_\_

- Opción B: El joven no tiene una tarjeta Clipper®.**

Una copia de uno de los siguientes documentos debe adjuntarse a esta solicitud como comprobante de la edad:

- Acta de nacimiento
- Tarjeta de registro de extranjero/residente permanente
- Licencia de conducir o tarjeta de identificación expedida por el Estado
- Matrícula Consular
- Pasaporte
- Tarjeta de identificación de la Ciudad de SF
- Tarjeta de prestaciones médicas con fecha de nacimiento

## PARTE 3: Elegibilidad para el Programa Piloto

Número de miembros del grupo familiar \_\_\_\_\_ Ingreso bruto anual \_\_\_\_\_

Nombre de la escuela (si aplica) \_\_\_\_\_ Grado \_\_\_\_\_

## PARTE 4: Certificación por parte del Padre/Madre/Tutor

Doy fe de que la información anterior es verdadera y correcta.

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Madre/Tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha

*\*Al firmar aquí, usted está aceptando los términos y condiciones en la parte posterior de esta página.*

Envíe por correo o entregue la solicitud a **SFMTA Customer Service Center, ATTENTION Free Muni, 11 South Van Ness Avenue, San Francisco, CA 94103**. Las solicitudes incompletas o sin los documentos de apoyo requeridos no pueden ser procesadas. Sitio Web: [www.sfmta.com/freemuni](http://www.sfmta.com/freemuni)

For Muni route, schedule, fare and accessible services information anytime: Visit [www.sfmta.com](http://www.sfmta.com) or contact 311

**311 Free language assistance** / 免費語言協助 / Ayuda gratis con el idioma / Бесплатная помощь переводчиков / Trợ giúp Thông dịch Miễn phí / Assistance linguistique gratuite / 無料の言語支援 / 무료 언어 지원 / Libreng tulong para sa wikang Filipino / การช่วยเหลือทางภาษาโดยไม่เสียค่าใช้จ่าย / خط المساعدة المجاني على الرقم

**¿Cómo utilizo mi tarjeta Clipper?** Usted debe pasar su tarjeta Clipper por el lector de tarjetas cada vez que suba a un vehículo o entre por una puerta de pago en una estación. Pasar su tarjeta Clipper servirá como comprobante de pago al confirmarse electrónicamente que usted tiene un pasaje válido.

**¿Tengo que volver a aplicar cada mes para calificar para el programa?** Una vez que se le considere elegible para el programa, será inscrito para toda la duración del programa piloto, o hasta el día que cumpla 19 años, lo que ocurra primero.

**¿Qué debo hacer si pierdo mi tarjeta?** Comuníquese a Servicio al Cliente de Clipper al 877.878.8883. Se expedirá una tarjeta Clipper nueva y el pase piloto se transferirá de forma automática. No es necesario volver a solicitar. Por favor calcule hasta dos semanas para recibir su tarjeta nueva.

**¿Qué pasa si no tengo ninguno de los documentos requeridos para obtener una tarjeta Clipper?**

Si no tiene uno de los documentos indicados en la solicitud para verificar su edad, por favor póngase en contacto con su administrador escolar o llame al 311.

**Mi hijo(a) aún no cumple los cinco años. ¿Cuándo debo solicitar?** El servicio Muni es gratuito para todos los niños menores de cinco años. Por favor envíe su solicitud para el programa cuando falten cuatro semanas o menos para que su hijo(a) cumpla los cinco años.

**¿Cuánto tiempo tomará para que mi solicitud sea procesada?** Por favor permita hasta tres semanas para procesar las solicitudes de los titulares de tarjetas Clipper existente y hasta cinco semanas para que si se necesita una nueva tarjeta.

Si su solicitud es aceptada, su última citación de tránsito emitida dentro de los 30 días posteriores a la inscripción es elegible para el despido. Proporcione una cita o número de identificación de la cita para que podamos revisar su registro.

Cita o número de identificación: \_\_\_\_\_

\*Al firmar y enviar esta solicitud, el padre/la madre o el tutor del participante menor ("Solicitante") da su consentimiento por escrito a los siguientes términos y condiciones de participación en el programa de Muni Gratis para Jóvenes. El Solicitante acepta los términos y condiciones del Acuerdo de Licencia del Titular de Tarjeta Clipper y la Política de Privacidad de Clipper. Visite [clippercard.com](http://clippercard.com) o llame a Servicio al Cliente de Clipper al 877.878.8883 (TDD 711 o 800.735.2929) para obtener una copia. El Solicitante autoriza a SFMTA a conservar y utilizar la información de identificación personal proporcionada en esta solicitud al programa de Muni Gratis para Jóvenes únicamente para el propósito de la comunicación relacionada con dicho programa. Los datos del historial de uso de la tarjeta del participante conservados por SFMTA o el Programa Clipper sólo se utilizarán en forma colectiva para el propósito de evaluación del programa.